

le français

法语

江苏工业学院图书馆
藏书章

北京市中学课本



F15926

北京市中学课本

法 语

第 一 册

北京市教育局教材编写组编

*

北京人民出版社出版

北京市新华书店发行

北京印刷二厂印刷

*

1973年1月第1版 1977年1月第2版

1977年1月第1次印刷

书号: K7071·145 定价: 0.14元

9810-723-41177

Vive le Parti communiste chinois!

Vive la pensée-maotsétoung!

Table des matières

(目录)

1. 第一 课	Leçon un	1
2. 第二 课	Leçon deux	4
3. 第三 课	Leçon trois	9
4. 第四 课	Leçon quatre	14
5. 第五 课	Leçon cinq	19
6. 第六 课	Leçon six	24
7. 第七 课	Leçon sept	31
8. 第八 课	Leçon huit	36
9. 第九 课	Leçon neuf	41
10. 第十 课	Leçon dix	45
11. 第十一课	Leçon onze	51
12. 第十二课	Leçon douze	55
13. 第十三课	Leçon treize	60
附录	东方红 L'Orient rouge	64
字母图表		65
Lexique		67

Leçon un (第一课)

	p	l	pl
a	pa	la	pla
e	pe	le	ple



C'est la place Tien An Men.

Parlons français (说法语)

J'aime Tien An Men.

我爱天安门。

Vocabulaire (词汇)

une leçon 课

un 一

c'est 这是

Copiez (抄写):

la place Tien An Men

天安门广场

C c L l P p

A a E e

Notes (注解)

1. 句子开头, 第一个字母要大写。
2. 法语的句号是“.”
3. 法语有 26 个字母: 6 个元音字母, 20 个辅音字母。法语字母有印刷体和书写体。印刷体和书写体又各有大写和小写。

Phonétique* (语音)

1. 拼读:

[a] plat place papa

[ə] leçon le

2. e 在词尾不发音。如 place.
3. 音素: 音素是语音的最小单位。法语有 36 个音素, 其中 16 个元音, 20 个辅音。记录音素的符号叫音标, 放在方括号 [] 内。

* 本书中的《语音》部分, 由教师带读, 作为课堂口语练习。

* 本书中的《说法语》部分只要求学生掌握听说。

4. 元音和辅音: 音素分为元音和辅音。发元音时, 气流不受发音器官的阻碍。发辅音时, 气流受发音器官的阻碍。

Phrases pour la classe (课堂用语)

Levez-vous. 起立!

Asseyez-vous. 坐下!

Exercices (练习)

1. 朗读:

C'est la place Tien An Men.

2. 抄写:

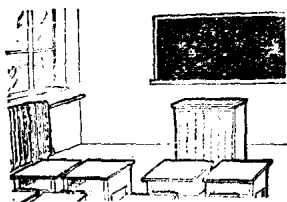
A E P C L

a e p c l

Leçon deux (第二课)

	b	c	l	r	t	s	qu
a	ba	ca	la	ra	ta	sa	qua
eu	beu	ceu	leu	reu	teu	seu	queu

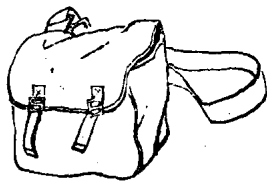
Qu'est-ce que c'est?
C'est ...



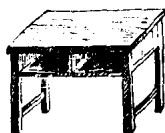
une classe



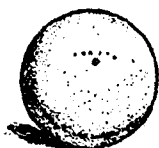
une carte



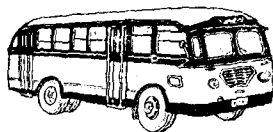
un sac



une table



une balle



un car

Texte (课文)

Qu'est-ce que c'est? {
 C'est une classe.
 C'est une carte.
 C'est un sac.
 C'est une table.
 C'est une balle.
 C'est un car.

Parlons français (说法语)

C'est Li Ming. 这是李明。

C'est Li Li. 这是李丽。

Vocabulaire (词汇)

deux 二

une 一个, 一个的

qu'est-ce que c'est?

这是什么?

une classe 教室

une table 桌子

un sac 书包

une carte 地图

une balle 球

un car 大轿车

Copiez (抄写):

B b Q q R r S s

T t Z z U u

Qu'est-ce que c'est? C'est un sac.

Note (注解)

联诵: 在词组或句子中, 前一词末尾原来不发音的辅音字母和后一词开头的元音连起来读, 这种现象叫做联诵。如:

C'est un sac.

Phonétique (语音)

1. 拼读:

[œ] un lundi

[k] carte car classe sac

[s] place cela classe sac ça

[ø] deux peu ceux bleu

2. 朗读:

1) C'est un sac.

2) Li Ming a un sac.

3) Li Li a quatre tasses.

3. 清辅音和浊辅音: 清辅音发音时声带不振动。浊辅音发音

- 时声带始终振动。法语中有一些成对的清浊辅音。如: b, p
4. c 在 a, o, u 和辅音前,或在词尾时,发音与 qu 同,在 e, i 前,发音与 s 同, ç 发音同 s。
5. 两个相同辅音在一起,读音时只读一个。如: une balle

Phrases pour la classe (课堂用语)

C'est ça? 是这样吗?

Oui, c'est ça. 对,是这样。

Grammaire (语法)

法语的名词有阳性和阴性的区分。阳性名词前用冠词 un 表示;阴性名词前用冠词 une 表示。

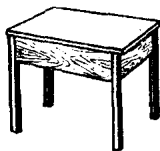
Exercices (练习)

1. 朗读:

- | | |
|---------------------|----------------------|
| 1) C'est un sac. | 2) C'est une classe. |
| 3) C'est une carte. | 4) C'est un car. |
| 5) C'est une table. | 6) C'est une balle. |

2. 看图回答问题:

Qu'est-ce que c'est?



3. 填空:

- 1) C'est une __lasse.
- 2) C'est une __arte.
- 3) C'est un __ar.
- 4) C'est la pla__e Tien An Men.
- 5) C'est une tab__e.
- 6) C'est une bal__e.

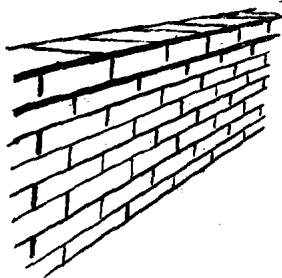
Leçon trois (第三课)

	m	r	n	ch	t	g
a	ma	ra	na	cha	ta	
e	me	re	ne	che	te	ge
i	mi	ri	ni	chi	ti	gi
u	mu	ru	nu	chu	tu	

Est-ce que c'est ...?

Oui, c'est ...

Texte (课文)



Est-ce que c'est un mur?

Oui, c'est un mur.

Est-ce que c'est une plume?

Oui, c'est une plume.



Est-ce que c'est une image?

Oui, c'est une image.

Est-ce que c'est une carte de
Chine?

Oui, c'est une carte de Chine.

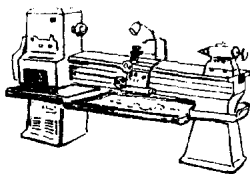


Est-ce que c'est une hache?

Oui, c'est une hache.

Est-ce que c'est une machine?

Oui, c'est une machine.



Parlons français (说法语)

— Salut, camarade Li Ming. 你好, 李明同学。

— Salut, camarade Li Li. 你好, 李丽同学。

Vocabulaire (词汇)

trois 三

est-ce que ...?吗?

un mur 墙

oui 是, 对

une plume 蘸水笔

une image 图片

une carte de Chine

中国地图

une hache 斧头

une machine 机器

Copiez (抄写):

G g H h M m N n I i U u

Est-ce que c'est une machine?

Oui, c'est une machine.

Phonétique (语音)

1. 区别下列辅音:

1) b-p

ba be bi bu

pa pe pi pu

2) s-ch

sa se si su

cha che chi chu

2. 拼读:

[i] ici lit mine chimie utile

[y] dur rue minute lutte

[ʒ] dirige cage gîte âge marge

[ʃ] chute Chine chat cache hache

3. 朗读:

1) L'image est sur le mur.

2) La carte de Chine est sur le mur.

3) Le sac est sur la table.

4) La hache est sur la table.

5) Le car est là.

4. h 在单词里不发音。

Phrases pour la classe (课堂用语)

Allez à votre place. 请回到座位上去。

Venez ici. 请到这儿来。

Exercices (练习)

1. 朗读:

1) Est-ce que c'est une carte?

Oui, c'est une carte.

2) C'est la place Tien An Men.

2. 填空:

1) Est-ce que c'est u__ classe?

2) C'est une carte de Chi__e.

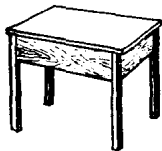
3) C'est u__ hache.

4) C'est une ma__ne.

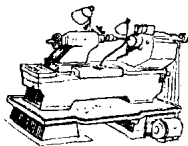
5) C'est une ima__e.

3. 看图回答问题:

Est-ce que c'est



une table?



une machine?



une hache?

4. 将下列陈述句改成疑问句, 并作肯定回答:

例: C'est une image.

Est-ce que c'est une image?

Oui, c'est une image.

- 1) C'est un sac.
- 2) C'est une classe.
- 3) C'est une carte de Chine.
- 4) C'est une machine.
- 5) C'est un car.
- 6) C'est une plume.
- 7) C'est une balle.